

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1961-1962.

30 MAI 1962.

PROJET DE LOI

établissant le taux minimum de certaines pensions de retraite et de survie à charge du Trésor public.

AMENDEMENTS

PRÉSENTÉS PAR LE GOUVERNEMENT.

Art. 2.

Compléter cet article par un 2^e alinéa libellé comme suit :

« A partir du 1^{er} janvier 1962 le montant mensuel minimum garanti est déterminé selon le tableau ci-après :

Epoque d'ouverture du droit	Bénéficiaires mariés du sexe masculin	Bénéficiaires isolés Hommes	Femmes
1) Employés.			
1947 et antérieurement ...	4.166	3.333	3.150
1948 à 1951	4.250	3.500	3.250
1952 à 1955	4.333	3.666	3.358
1956 et postérieurement ...	4.444	3.861	3.483
2) Ouvriers.			
Quelle que soit l'époque d'ouverture du droit ...	3.333	2.416	2.416 »

Art. 3.

Compléter cet article par un nouvel alinéa libellé comme suit :

« A partir du 1^{er} janvier 1962 le montant mensuel minimum garanti est fixé uniformément à 2.666 francs en ce

Voir :

265 (1961-1962) :

— N° 1 : Projet de loi.

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1961-1962.

30 MEI 1962.

WETSONTWERP

tot vaststelling van het minimumbedrag van zekere rust- en overlevingspensioenen ten laste van de Openbare Schatkist.

AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

Art. 2.

Dit artikel aanvullen met een tweede lid, dat luidt als volgt :

« Van 1 januari 1962 af is het gewaarborgd maandelijks minimumbedrag overeenkomstig de hierna volgende tabel vastgesteld :

Tijdstip van de opening van het recht	Gehuwde gerechtigden van het mannelijk geslacht	Alleenstaande gerechtigden Mannen	Alleenstaande gerechtigden Vrouwen
<i>1. Bedienenden.</i>			
1947 en vroeger	4.166	3.333	3.150
1948 tot 1951	4.250	3.500	3.250
1952 tot 1955	4.333	3.666	3.358
1956 en later	4.444	3.861	3.483
<i>2. Arbeiders.</i>			
Welke ook het tijdstip van de opening van het recht weze :	3.333	2.416	2.416 »

Art. 3.

Dit artikel aanvullen met een nieuw lid, dat luidt als volgt :

« Van 1 januari 1962 af is het gewaarborgd maandelijks minimumbedrag eenvormig vastgesteld op 2.666 frank wat

Zie :

265 (1961-1962) :

— N° 1 : Wetsontwerp.

qui concerne les veuves d'employés et à 2.083 francs en ce qui concerne les veuves d'ouvriers. »

Art. 4.

Compléter cet article par un 2^e alinéa libellé comme suit :

« Les montants mensuels minimums applicables à partir du 1^{er} janvier 1962 sont établis en fonction du taux actuel d'indexation des pensions de retraite et de survie à charge du Trésor public. Ils varieront à l'avenir dans la même mesure que ces pensions. »

JUSTIFICATION.

Le projet de loi que le Gouvernement a déposé le 16 janvier 1962 prévoit que le montant mensuel des pensions de retraite et de survie à charge du Trésor public ne peut être inférieur aux montants mensuels minimums garantis des pensions allouées par le régime de la sécurité sociale aux employés, aux ouvriers ou à leurs veuves. Or, la loi du 3 avril 1962 vient d'apporter des modifications au régime des pensions de la sécurité sociale. Elle a modifié le mode de calcul des pensions de retraite et de survie prenant cours postérieurement au 1^{er} janvier 1962. La nouvelle technique utilisée ne prévoyant plus de minimums garantis, il est nécessaire d'adapter le projet à cette situation nouvelle.

Comme il ne peut être envisagé de comparer dans chaque cas d'espèce, le montant de la pension établi selon les régimes en vigueur dans le secteur public et le montant que cette même pension aurait atteint si elle avait été calculée selon les règles édictées par la loi du 3 avril 1962 déjà citée, la solution la plus simple et la plus pratique consiste à rendre applicables aux pensions nouvelles les minimums prévus par ladite loi en ce qui concerne les pensions de retraite et de survie en cours au 1^{er} janvier 1962.

Les articles 2 et 3 du projet sont complétés dans ce sens. Les sommes mentionnées dans le texte amendé sont des montants mensuels. Il représente donc le douzième des montants annuels qui figurent aux articles 1^{er}, 4, 6 et 9 de la loi du 3 avril 1962.

Ces montants étant fixés en chiffres absolus, il est utile de préciser qu'ils varieront, à l'avenir, de la même manière que les pensions elles-mêmes.

Le texte adéquat est ajouté à l'article 4 du projet.

Le Ministre, Adjoint aux Finances,

de weduwen van bedienden betreft, en op 2.083 frank wat de weduwen van arbeiders betreft. »

Art. 4.

Dit artikel aanvullen met een tweede lid, dat luidt als volgt :

« De maandelijkse minimabedragen die van toepassing zijn van 1 januari 1962 af, zijn vastgesteld in functie van het huidig bedrag van indexaanpassing van de rust- en overlevingspensioenen ten laste van de Openbare Schatkist. In de toekomst zullen zij in dezelfde mate als die pensioenen veranderingen ondergaan. »

VERANTWOORDING.

Het wetsontwerp dat de Regering op 16 januari 1962 heeft ingediend, voorziet dat het maandelijks bedrag van de rust- en overlevingspensioenen ten laste van de Openbare Schatkist niet lager mag zijn dan de gewaarborgde maandelijkse minimabedragen toegekend door het stelsel van de maatschappelijke zekerheid aan de bedienden, aan de arbeiders of aan hun weduwen. Welnu, de wet van 3 april 1962 heeft onlangs in het stelsel der pensioenen van de maatschappelijke zekerheid wijzigingen aangebracht. Zij heeft de wijze van berekenen van de rust- en overlevingspensioenen die na 1 januari 1962 ingaan, gewijzigd. Daar de nieuwe techniek die wordt aangewend, geen gewaarborgde minima meer voorziet, is het noodzakelijk het ontwerp aan die nieuwe toestand aan te passen.

Daar er niet kan overwogen worden in elk speciaal geval een vergelijking te maken tussen het bedrag van het pensioen vastgesteld volgens de stelsels die in de openbare sector van kracht zijn, en het bedrag dat ditzelfde pensioen zou bereikt hebben ware het berekend geworden overeenkomstig de door reeds vermelde wet van 3 april 1962 opgelegde regels, is de eenvoudigste en de meest praktische oplossing dat de bij vermelde wet voorzienre minima, wat de rust- en overlevingspensioenen betreft die op 1 januari 1962 bestonden, op de nieuwe pensioenen toepasselijk worden gemaakt.

De artikelen 2 en 3 van het ontwerp zijn in die zin aangevuld. De sommen die in de geamendeerde tekst staan vermeld, zijn maandbedragen. Zij vertegenwoordigen dus het twaalfde van de jaarbedragen die in de artikelen 1, 4, 6 en 9 van de wet van 3 april 1962 voorkomen.

Deze bedragen in absolute cijfers vastgesteld zijnde, is het nuttig te preciseren dat zij in de toekomst op dezelfde manier als de pensioenen zelf veranderingen zullen ondergaan.

De passende tekst is aan artikel 4 van het ontwerp toegevoegd.

De Minister, Adjunct voor Financiën.

F. TIELEMANS.